



全国科学技术名词审定委员会  
公 布

# 教育学名词

CHINESE TERMS IN PEDAGOGY

2013

教育学名词审定委员会

国家自然科学基金资助项目



高等教育出版社·北京  
HIGHER EDUCATION PRESS BEIJING

## 内容简介

本书是全国科学技术名词审定委员会审定公布的教育学名词,内容包括教育基本理论、课程与教学、中国教育史、外国教育史、比较教育、学前教育、初等中等教育、高等教育、教师教育、特殊教育、职业技术教育、成人教育、教育技术、教育经济、教育管理 15 部分,共 3401 条。本书对每条都给出了定义或注释。这些名词是科研、教学、生产、经营以及新闻出版等部门应遵守使用的教育名词。

## 图书在版编目(CIP)数据

教育学名词:2013/教育学名词审定委员会编. —  
北京:高等教育出版社,2013.8  
ISBN 978-7-04-038115-3

I. ①教… II. ①教… III. ①教育学-名词术语  
IV. ①G40-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 172155 号

策划编辑 杨丹 王玉衡  
版式设计 于婕

责任编辑 杨丹 王玉衡  
责任校对 窦丽娜

封面设计 李小璐  
责任印制 毛斯璐

---

出版发行 高等教育出版社  
社址 北京市西城区德外大街 4 号  
邮政编码 100120  
印刷 北京中科印刷有限公司  
开本 787mm × 1092mm 1/16  
印张 23.75  
字数 590 千字  
购书热线 010-58581118

咨询电话 400-810-0598  
网址 <http://www.hep.edu.cn>  
<http://www.hep.com.cn>  
网上订购 <http://www.landaco.com>  
<http://www.landaco.com.cn>  
版次 2013 年 8 月第 1 版  
印次 2013 年 8 月第 1 次印刷  
定价 96.00 元

---

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换  
版权所有 侵权必究  
物料号 38115-00

# 全国科学技术名词审定委员会 第六届委员会委员名单

特邀顾问：宋 健 许嘉璐 韩启德

主 任：路甬祥

副 主 任：刘成军 曹健林 孙寿山 武 寅

谢克昌 林蕙青 王 杰 刘 青

常 委(按姓氏笔画为序)：

王永炎 寿晓松 李宇明 李济生 沈爱民 张礼和 张先恩 张晓林  
张焕乔 陆汝铃 陈运泰 金德龙 柳建尧 贺 化 韩 毅

委 员(按姓氏笔画为序)：

卜宪群 王 正 王 巍 王 夔 王玉平 王克仁 王虹峥 王振中  
王铁琨 王德华 卞毓麟 文允镒 方开泰 尹伟伦 尹韵公 石力开  
叶培建 冯志伟 冯惠玲 母国光 师昌绪 朱 星 朱士恩 朱建平  
朱道本 仲增墉 刘 民 刘大响 刘功臣 刘西拉 刘汝林 刘跃进  
刘瑞玉 严加安 苏国辉 李 林 李 巍 李传夔 李国玉 李承森  
李保国 李培林 李德仁 杨 鲁 杨星科 步 平 肖序常 吴 奇  
吴有生 吴志良 何大澄 何华武 汪文川 沈 恂 沈家焯 宋 彤  
宋天虎 张 侃 张 耀 张人禾 张玉森 陆廷昌 阿里木·哈沙尼  
阿迪雅 陈 阜 陈有明 陈锁祥 卓新平 罗 玲 罗桂环 金伯泉  
周凤起 周远翔 周应祺 周明镒 周定国 周荣耀 郑 度 郑述谱  
房 宁 封志明 郝时远 宫辉力 费 麟 胥燕婴 姚伟彬 姚建新  
贾弘禔 高英茂 郭重庆 桑 旦 黄长著 黄玉山 阎志坚 董 鸣  
董 琨 程恩富 谢地坤 照日格图 鲍 强 窦以松 谭华荣 潘书祥

## 教育学名词审定委员会委员名单

顾 问：顾明远      潘懋元

主 任：吴启迪

副主任：王英杰      张楚廷      张增顺

委 员(按姓氏笔画为序)：

丁 钢	丁小浩	王嘉毅	石中英	石伟平
朴永馨	朱小蔓	邬大光	刘 焱	刘美凤
劳凯声	李延保	吴康宁	张 力	张应强
张斌贤	陈云英	陈学飞	周 川	孟繁华
柳海民	钟启泉	袁振国	徐 辉	高志敏
龚 放	阎志坚	喻岳青	谢维和	褚宏启

# 编写专家

(按姓氏笔画排序)

教育基本理论负责人：劳凯声

李松涛 吴开华 余兴臣 张 灵 蔡 春 蔡海龙

课程与教学负责人：王嘉毅

王 利 吕晓娟 杨 晓 张新海 金建生 赵志纯 常保宁

中国教育史负责人：丁 钢

王 荧 李俊霞 金忠明 郭云凤

外国教育史负责人：张斌贤

王 晨 孙 益 陈露茜

比较教育负责人：王英杰

王 璐 王晓辉 刘 敏 刘宝存 肖 甦 张 微 周丽华 项贤明  
姜英敏 高益民

学前教育负责人：刘 焱

张 婷 陈 虹 胡彩云 潘月娟

初中中等教育负责人：朱小蔓 李继星

王 素 王晓霞 方晓东 刘 慧 刘惊铎 齐 炘 李玉菲 杨希洁  
尚大鹏 姚宏杰 徐美贞 郭元婕 卿素兰 韩立福 储朝晖

高等教育负责人：龚 放

张应强 周 川 胡建华 阎志坚 谢作栩

教师教育负责人：柳海民

马艳芬 曲铁华 陈彦旭 周 霖

特殊教育负责人：朴永馨 陈云英

于素红 毛荣建 邓 猛 兰继军 刘宇洁 刘春玲 杨家晔 肖 非  
郑 俭 袁 茵 顾定倩 钱志亮 童 欣

职业技术教育负责人：石伟平

关 晶

成人教育负责人：高志敏

王 旭 王 静 王一凡 王剑飞 朱 瑞 李苏娟 杨 婷 吴金金  
陈 珂 周利利 周招君 庞晓芳 徐 明 徐 涛 高宛芝 谈龙河  
樊 星

教育技术负责人：刘美凤

乌美娜 余胜泉 张少刚 张志禎 张祖忻 徐福荫

教育经济负责人：丁小浩

丁延庆 闫凤桥 李文利 杨 钊 陈晓宇 岳昌君 郭建如 鲍 威

教育管理负责人：褚宏启

王 刚 江雪梅 苏 红 范魁元 赵 茜 高洪源



## 路甬祥序

我国是一个人口众多、历史悠久的文明古国,自古以来就十分重视语言文字的统一,主张“书同文、车同轨”,把语言文字的统一作为民族团结、国家统一和强盛的重要基础和象征。我国古代科学技术十分发达,以四大发明为代表的古代文明,曾使我国居于世界之巅,成为世界科技发展史上的光辉篇章。伴随科学技术产生、传播的科技名词,从古代起就已成为中华文化的重要组成部分,在促进国家科技进步、社会发展和维护国家统一方面发挥着重要作用。

我国的科技名词规范统一活动有着十分悠久的历史。古代科学著作记载的大量科技名词术语,标志着我国古代科技之发达及科技名词之活跃与丰富。然而,建立正式的名词审定组织机构则是在清朝末年。1909年,我国成立了科学名词编订馆,专门从事科学名词的审定、规范工作。新中国成立之后,由于国家的高度重视,这项工作得以更加系统地、大规模地开展。1950年政务院设立的学术名词统一工作委员会,以及1985年国务院批准成立的全国自然科学名词审定委员会(现更名为全国科学技术名词审定委员会,简称全国科技名词委),都是政府授权代表国家审定和公布规范科技名词的权威性机构和专业队伍。他们肩负着国家和民族赋予的光荣使命,秉承着振兴中华的神圣职责,为科技名词规范统一事业默默耕耘,为我国科学技术的发展做出了基础性的贡献。

规范和统一科技名词,不仅在消除社会上的名词混乱现象,保障民族语言的纯洁与健康发展等方面极为重要,而且在保障和促进科技进步,支撑学科发展方面也具有重要意义。一个学科的名词术语的准确定名及推广,对这个学科的建立与发展极为重要。任何一门科学(或学科),都必须有自己的一套系统完善的名词来支撑,否则这门学科就立不起来,就不能成为独立的学科。郭沫若先生称科技名词的规范与统一“乃是一个独立自主国家在学术工作上所必须具备的条件,也是实现学术中国化的最起码的条件”,精辟地指出了这项基础性、支撑性工作的本质。



在长期的社会实践中,人们认识到科技名词的规范和统一工作对于一个国家的科技发展和文化传承非常重要,是实现科技现代化的一项支撑性的系统工程。没有这样一个系统的规范化的支撑条件,不仅现代科技的协调发展将遇到极大困难,而且在科技日益渗透人们生活各方面、各环节的今天,还将给教育、传播、交流、经贸等多方面带来困难和损害。

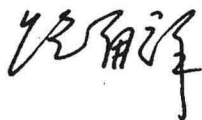
全国科技名词委自成立以来,已走过近 20 年的历程,前两任主任钱三强院士和卢嘉锡院士为我国的科技名词统一事业倾注了大量的心血和精力。在他们的正确领导和广大专家共同努力下,我国科技名词审定工作取得了卓著的成就。2002 年,我接任此工作,恰逢国家科技、经济飞速发展之际,因而倍感责任重大;及至今日,全国科技名词委已组建了 60 个学科名词审定分委员会,公布了 50 多个学科的 63 种科技名词,在自然科学、工程技术与社会科学方面均取得了协调发展,科技名词蔚成体系。而且,海峡两岸科技名词对照统一工作也取得了可喜的成绩。对此,我实感欣慰。这些成就无不凝聚着专家学者们的心血与汗水,无不闪烁着专家学者们的集体智慧。历史将会永远铭刻着广大专家学者孜孜以求、精益求精的艰辛劳作和为祖国科技发展做出的奠基性贡献。宋健院士曾在 1990 年全国科技名词委的大会上说过:“历史将表明,这个委员会的工作将对中华民族的进步起到奠基性的推动作用。”这个预见性的评价是毫不为过的。

科技名词的规范和统一工作不仅仅是科技发展的基础,也是现代社会信息交流、教育和科学普及的基础,因此,它是一项具有广泛社会意义的建设工作。当今,我国的科学技术已取得突飞猛进的发展,许多学科领域已接近或达到国际前沿水平。与此同时,自然科学、工程技术与社会科学之间交叉融合的趋势越来越显著,科学技术迅速普及到了社会各个层面,科学技术同社会进步、经济发展已紧密地融为一体,并带动着各项事业的发展。所以,不仅科学技术发展本身产生的许多新概念、新名词需要规范和统一,而且由于科学技术的社会化,社会各领域也需要科技名词有一个更好的规范。另一方面,随着香港、澳门的回归,海峡两岸科技、文化、经贸交流不断扩大,祖国实现完全统一更加迫近,两岸科技名词对照统一任务也十分迫切。因而,我们的名词工作不仅对科技发展具有重要的价值和意义,而且在经济发展、社会进步、政治稳定、民族

团结、国家统一和繁荣等方面都具有不可替代的特殊价值和意义。

最近,中央提出树立和落实科学发展观,这对科技名词工作提出了更高的要求。我们要按照科学发展观的要求,求真务实,开拓创新。科学发展观的本质与核心是以人为本,我们要建设一支优秀的名词工作队伍,既要保持和发扬老一辈科技名词工作者的优良传统,坚持真理、实事求是,甘于寂寞、淡泊名利,又要根据新形势的要求,面向未来、协调发展,与时俱进、锐意创新。此外,我们要充分利用网络等现代科技手段,使规范科技名词得到更好的传播和应用,为迅速提高全民文化素质做出更大贡献。科学发展观的基本要求是坚持以人为本,全面、协调、可持续发展,因此,科技名词工作既要紧密围绕当前国民经济建设形势,着重开展好科技领域的学科名词审定工作,同时又要在强调经济社会以及人与自然协调发展的思想指导下,开展好社会科学、文化教育和资源、生态、环境领域的科学名词审定工作,促进各个学科领域的相互融合和共同繁荣。科学发展观非常注重可持续发展的理念,因此,我们在不断丰富和发展已建立的科技名词体系的同时,还要进一步研究具有中国特色的术语学理论,以创建中国的术语学派。研究和建立中国特色的术语学理论,也是一种知识创新,是实现科技名词工作可持续发展的必由之路,我们应当为此付出更大的努力。

当前国际社会已处于以知识经济为走向的全球经济时代,科学技术发展的步伐将会越来越快。我国已加入世贸组织,我国的经济也正在迅速融入世界经济主流,因而国内外科技、文化、经贸的交流将越来越广泛和深入。可以预言,21世纪中国的经济和中国的语言文字都将对国际社会产生空前的影响。因此,在今后10到20年之间,科技名词工作就变得更加具有现实意义,也更加迫切。“路漫漫其修远兮,吾将上下而求索”,我们应当在今后的工作中,进一步解放思想,务实创新、不断前进。不仅要及时地总结这些年来取得的工作经验,更要从本质上认识这项工作的内在规律,不断地开创科技名词统一工作新局面,做出我们这代人应当做出的历史性贡献。



2004年深秋

## 卢嘉锡序

科技名词伴随科学技术而生,犹如人之诞生其名也随之产生一样。科技名词反映着科学研究的成果,带有时代的信息,铭刻着文化观念,是人类科学知识在语言中的结晶。作为科技交流和知识传播的载体,科技名词在科技发展和社会进步中起着重要作用。

在长期的社会实践中,人们认识到科技名词的统一和规范化是一个国家和民族发展科学技术的重要的基础性工作,是实现科技现代化的一项支撑性的系统工程。没有这样一个系统的规范化的支撑条件,科学技术的协调发展将遇到极大的困难。试想,假如在天文学领域没有关于各类天体的统一命名,那么,人们在浩瀚的宇宙当中,看到的只能是无序的混乱,很难找到科学的规律。如是,天文学就很难发展。其他学科也是这样。

古往今来,名词工作一直受到人们的重视。严济慈先生 60 多年前说过,“凡百工作,首重定名;每举其名,即知其事”。这句话反映了我国学术界长期以来对名词统一工作的认识和做法。古代的孔子曾说“名不正则言不顺”,指出了名实相副的必要性。荀子也曾说“名有固善,径易而不拂,谓之善名”,意为名有完善之名,平易好懂而不被人误解之名,可以说是好名。他的《正名篇》即是专门论述名词术语命名问题的。近代的严复则有“一名之立,旬月踟躇”之说。可见在这些有学问的人眼里,“定名”不是一件随便的事情。任何一门科学都包含很多事实、思想和专业名词,科学思想是由科学事实和专业名词构成的。如果表达科学思想的专业名词不正确,那么科学事实也就难以令人相信了。

科技名词的统一和规范化标志着一个国家科技发展的水平。我国历来重视名词的统一与规范工作。从清朝末年的科学名词编订馆,到 1932 年成立的国立编译馆,以及新中国成立之初的学术名词统一工作委员会,直至 1985 年成立的全国自然科学名词审定委员会(现已改名为全国科学技术名词审定委员会,简称全国名词委),其使命

和职责都是相同的,都是审定和公布规范名词的权威性机构。现在,参与全国名词委领导工作的单位有中国科学院、科学技术部、教育部、中国科学技术协会、国家自然科学基金委员会、新闻出版署、国家质量技术监督局、国家广播电影电视总局、国家知识产权局和国家语言文字工作委员会,这些部委各自选派了有关领导干部担任全国名词委的领导,有力地推动科技名词的统一和推广应用工作。

全国名词委成立以后,我国的科技名词统一工作进入了一个新的阶段。在第一任主任委员钱三强同志的组织带领下,经过广大专家的艰苦努力,名词规范和统一工作取得了显著的成绩。1992年三强同志不幸逝世。我接任后,继续推动和开展这项工作。在国家和有关部门的支持及广大专家学者的努力下,全国名词委15年来按学科共组建了50多个学科的名词审定分委员会,有1800多位专家、学者参加名词审定工作,还有更多的专家、学者参加书面审查和座谈讨论等,形成的科技名词工作队伍规模之大、水平层次之高前所未有的。15年间共审定公布了包括理、工、农、医及交叉学科等各学科领域的名词共计50多种。而且,对名词加注定义的工作经试点后业已逐渐展开。另外,遵照术语学理论,根据汉语汉字特点,结合科技名词审定工作实践,全国名词委制定并逐步完善了一套名词审定工作的原则与方法。可以说,在20世纪的最后15年中,我国基本上建立起了比较完整的科技名词体系,为我国科技名词的规范和统一奠定了良好的基础,对我国科研、教学和学术交流起到了很好的作用。

在科技名词审定工作中,全国名词委密切结合科技发展和国民经济建设的需要,及时调整工作方针和任务,拓展新的学科领域开展名词审定工作,以更好地为社会服务、为国民经济建设服务。近些年来,又对科技新词的定名和海峡两岸科技名词对照统一工作给予了特别的重视。科技新词的审定和发布试用工作已取得了初步成效,显示了名词统一工作的活力,跟上了科技发展的步伐,起到了引导社会的作用。两岸科技名词对照统一工作是一项有利于祖国统一大业的基础性工作。全国名词委作为我国专门从事科技名词统一的机构,始终把此项工作视为自己责无旁贷的历史性任务。通过这些年的积极努力,我们已经取得了可喜的成绩。做好这项工作,必将对弘扬民族文化,促进两岸科教、文化、经贸的交流与发展做出历史性的贡献。

科技名词浩如烟海,门类繁多,规范和统一科技名词是一项相当繁重而复杂的长

期工作。在科技名词审定工作中既要注意同国际上的名词命名原则与方法相衔接,又要依据和发挥博大精深的汉语文化,按照科技的概念和内涵,创造和规范出符合科技规律和汉语文字结构特点的科技名词。因而,这又是一项艰苦细致的工作。广大专家学者字斟句酌,精益求精,以高度的社会责任感和敬业精神投身于这项事业。可以说,全国名词委公布的名词是广大专家学者心血的结晶。这里,我代表全国名词委,向所有参与这项工作的专家学者们致以崇高的敬意和衷心的感谢!

审定和统一科技名词是为了推广应用。要使全国名词委众多专家多年的劳动成果——规范名词,成为社会各界及每位公民自觉遵守的规范,需要全社会的理解和支持。国务院和4个有关部委[国家科委(今科学技术部)、中国科学院、国家教委(今教育部)和新闻出版署]已分别于1987年和1990年行文全国,要求全国各科研、教学、生产、经营以及新闻出版等单位遵照使用全国名词委审定公布的名词。希望社会各界自觉地认真地执行,共同做好这项对于科技发展、社会进步和国家统一极为重要的基础工作,为振兴中华而努力。

值此全国名词委成立15周年、科技名词书改装之际,写了以上这些话。是为序。

唐嘉福

2000年夏

# 钱三强序

科技名词术语是科学概念的语言符号。人类在推动科学技术向前发展的历史长河中,同时产生和发展了各种科技名词术语,作为思想和认识交流的工具,进而推动科学技术的发展。

我国是一个历史悠久的文明古国,在科技史上谱写过光辉篇章。中国科技名词术语,以汉语为主导,经过了几千年的演化和发展,在语言形式和结构上体现了我国语言文字的特点和规律,简明扼要,蓄意深切。我国古代的科学著作,如已被译为英、德、法、俄、日等文字的《本草纲目》、《天工开物》等,包含大量科技名词术语。从元、明以后,开始翻译西方科技著作,创译了大批科技名词术语,为传播科学知识,发展我国的科学技术起到了积极作用。

统一科技名词术语是一个国家发展科学技术所必须具备的基础条件之一。世界经济发达国家都十分关心和重视科技名词术语的统一。我国早在1909年就成立了科学名词编订馆,后又于1919年中国科学社成立了科学名词审定委员会,1928年大学院成立了译名统一委员会。1932年成立了国立编译馆,在当时教育部主持下先后拟订和审查了各学科的名词草案。

新中国成立后,国家决定在政务院文化教育委员会下,设立学术名词统一工作委员会,郭沫若任主任委员。委员会分设自然科学、社会科学、医药卫生、艺术科学和时事名词五大组,聘任了各专业著名科学家、专家,审定和出版了一批科学名词,为新中国成立后的科学技术的交流和发展起到了重要作用。后来,由于历史的原因,这一重要工作陷于停顿。

当今,世界科学技术迅速发展,新学科、新概念、新理论、新方法不断涌现,相应地出现了大批新的科技名词术语。统一科技名词术语,对科学知识的传播,新学科的开拓,新理论的建立,国内外科技交流,学科和行业之间的沟通,科技成果的推广、应用和生产技术的发展,科技图书文献的编纂、出版和检索,科技情报的传递等方面,都是不

可缺少的。特别是计算机技术的推广使用,对统一科技名词术语提出了更紧迫的要求。

为适应这种新形势的需要,经国务院批准,1985年4月正式成立了全国自然科学名词审定委员会。委员会的任务是确定工作方针,拟定科技名词术语审定工作计划、实施方案和步骤,组织审定自然科学各学科名词术语,并予以公布。根据国务院授权,委员会审定公布的名词术语,科研、教学、生产、经营以及新闻出版等各部门,均应遵照使用。

全国自然科学名词审定委员会由中国科学院、国家科学技术委员会、国家教育委员会、中国科学技术协会、国家技术监督局、国家新闻出版署、国家自然科学基金委员会分别委派了正、副主任担任领导工作。在中国科协各专业学会密切配合下,逐步建立各专业审定分委员会,并已建立起一支由各学科著名专家、学者组成的近千人的审定队伍,负责审定本学科的名词术语。我国的名词审定工作进入了一个新的阶段。

这次名词术语审定工作是对科学概念进行汉语订名,同时附以相应的英文名称,既有我国语言特色,又方便国内外科技交流。通过实践,初步摸索了具有我国特色的科技名词术语审定的原则与方法,以及名词术语的学科分类、相关概念等问题,并开始探讨当代术语学的理论和方法,以期逐步建立起符合我国语言规律的自然科学名词术语体系。

统一我国的科技名词术语,是一项繁重的任务,它既是一项专业性很强的学术性工作,又涉及亿万人使用习惯的问题。审定工作中我们要认真处理好科学性、系统性和通俗性之间的关系,主科与副科间的关系,学科间交叉名词术语的协调一致,专家集中审定与广泛听取意见等问题。

汉语是世界五分之一人口使用的语言,也是联合国的工作语言之一。除我国外,世界上还有一些国家和地区使用汉语,或使用与汉语关系密切的语言。做好我国的科技名词术语统一工作,为今后对外科技交流创造了更好的条件,使我炎黄子孙,在 world 科技进步中发挥更大的作用,做出重要的贡献。

统一我国科技名词术语需要较长的时间和过程,随着科学技术的不断发展,科技名词术语的审定工作,需要不断地发展、补充和完善。我们将本着实事求是的原则,严



谨的科学态度做好审定工作,成熟一批公布一批,提供各界使用。我们特别希望得到科技界、教育界、经济界、文化界、新闻出版界等各方面同志的关心、支持和帮助,共同为早日实现我国科技名词术语的统一和规范化而努力。

钱三强

1992年2月

# 前 言

教育学是以人类的教育活动为研究对象,归纳和总结教育实践经验,建构教育理论的立场、观点和方法,探索教育规律并解决教育问题的一门学科。教育科学历史悠久,特别是近几十年来,国家优先发展教育事业,我国和世界各国间教育交流越来越多,教育实践活动、教育科学研究也日新月异,积累了大量专业术语,特别是大量新名词的出现,使名词的使用难免存在不一致现象。因此,教育学名词术语的审定和统一具有十分重要的意义。《教育学名词》的公布,必将对我国教育事业的发展、国际教育交流与合作等发挥重要的作用,推动教育科学的发展。

2007年2月,受教育部和全国科学技术名词审定委员会委托,高等教育出版社组织成立了“教育学名词审定委员会”,由顾明远教授、潘懋元教授担任顾问,教育部原副部长吴启迪同志担任主任委员,高等教育出版社张增顺同志、北京师范大学王英杰教授、湖南师范大学张楚廷教授担任副主任委员。经专家讨论,确立了学科框架,分为教育基本理论、课程与教学、中国教育史、外国教育史、比较教育、学前教育、初等中等教育、高等教育、教师教育、特殊教育、职业技术教育、成人教育、教育技术、教育经济、教育管理15个分支学科组,正式开展工作。

教育学名词审定工作分为收词、撰写定义和审稿三个阶段。名词审定不同于一般的科研工作,是对学科名词进行规范的一项基础性工作,其成果将向社会公布并遵照使用,因此需要反复审定、修改以确保词条质量。而人文社科类名词与自然科学类名词相比,从选词到定义都有边界模糊和内涵不确定等特点,其审定任务更艰巨、复杂,需要开展大量科学严谨、艰苦细致的工作。本着对国家名词审定工作高度负责的态度,本委员会带领众多专家学者,在工作各个阶段都进行反复研讨、认真审核,努力做到名词学科体系的完整齐全,定名的科学严谨,定义的精练准确。

在收词阶段,本委员会在全国科学技术名词审定委员会确立的原则基础上,制定了以下收词原则:从名词审定、提供国家规范的角度收词;收词要精,要收本学科最核心、最基本、最典型、最有代表性和稳定性的词;优先收应用范围广的词汇,已淘汰的、无现实意义的词不收录,不成熟的词暂缓收入;人名、书名、刊名、具体的教育机构名称原则上不收;命题性的词原则上不收;约定俗成、见词知意的词不收;具体的法律条文、政策法规名称不收;容易引起争议、歧义,定义不确定的词不收。在各分支学科收词基础上,2007年7月、10月就收词工作召开两次审定会议,对遴选名词进行了细致审定和查重,对重复名词进行了新的归属确认,根据实际情况增删了若干词条。经反复讨论修改,15个分支学科最终收词3900余条。